BXL-WEBCAM2
Series

MANUAL (p. 2)
USB Clip-on Webcam

ANLEITUNG (s. 3)
USB-Clip-Webcam

MODE D'EMPLOI (p. 4)
Webcam USB à Pince

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 5)
USB Clip-on Webcam

MANUALE (p. 6)
USB Clip-on Webcam

MANUAL DE USO (p. 7)
Webcam USB Con Enganche

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 8.)
USB csíptetős webkamera

KÄYTTÖOHJE (s. 9)
USB Clip-on Webkamera

BRUKSANVISNING (s. 10)
USB-webbkamera med klämstativ

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 11)
USB webkamera s klipem

MANUAL DE UTILIZARE (p. 12)
Cameră web prin USB cu clemă

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 13)
USB Web Κάμερα

BRUGERVEJLEDNING (p. 14)
USB webcam med klemme

VEILEDNING (σελ. 15)
USB pålikkbar webkameraUSB

ENGLISH

1. Instructions

This webcam is easily installed, all you have to do is connect it to your PC. You can use the webcam with several different programs like Skype, ICQ, MSN messenger or Yahoo messenger.

2. System requirements

a.) Supports Microsoft® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) or above system with free USB port.

b.) USB 2.0 port.

c.) CPU with 700 MHz or above.

d.) Memory of 128 MB.

e.) 60 MB free hard disk space.

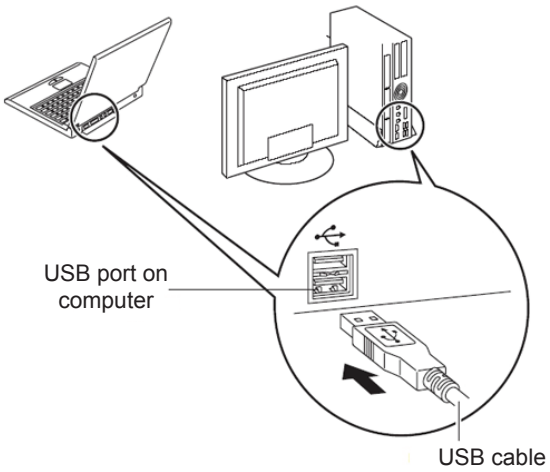
f.) DirectX 9.0 or above.

3. Features

Plug & play, you do not need to install any driver. Three LED lights illuminate when you push the button on the back of the webcam.

4. Webcam installation instructions

Plug-in the USB webcam into a free USB port on the computer. The webcam will be detected automatically.



Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

1. Bedienungshinweise

Für einfachste Nutzung schließen Sie die Webcam einfach an.

Sie können die Webcam mit einer Vielzahl von Programmen wie Skype, ICQ, MSN Messenger oder Yahoo Messenger benutzen.

2. Systemanforderungen

a.) Unterstützt Microsoft® Windows 7 32-Bit/64-Bit, Vista, XP (SP2) oder höheres System mit freiem USB-Port.

b.) USB 2.0 Port.

c.) Prozessor mit 700 MHz oder höher.

d.) 128 MB Arbeitsspeicher.

e.) 60 MB freie Speicherplatz auf der Festplatte.

f.) DirectX 9.0 oder höher.

3. Ausstattungsmerkmale

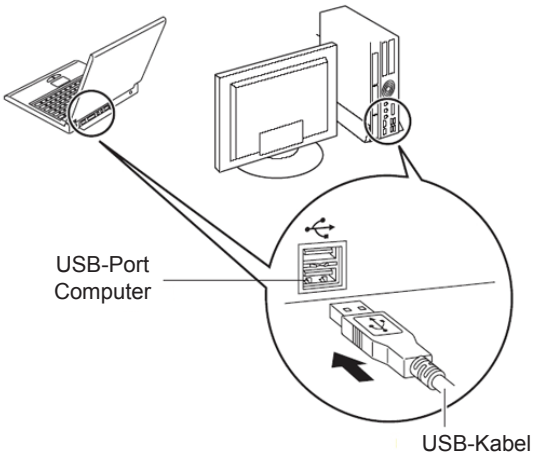
Plug-and-Play, es muss kein Treiber installiert werden.

Drei LEDs leuchten auf, wenn Sie die Taste auf der Rückseite der Webcam drücken.

4. Webcam Installationsanleitung

Schließen Sie die USB-Webcam an einem freien USB-Port an Ihrem Computer an.

Die Webcam wird automatisch erkannt.



Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

1. Instructions

Pour utiliser cette Webcam en toute simplicité, il suffit de la brancher.

Vous pouvez utiliser cette webcam avec plusieurs programmes différents, comme Skype, ICQ, MSN Messenger ou Yahoo Messenger.

2. Configuration minimale requise.

a.) Système d'exploitation Microsoft® Windows 7, Vista, XP (SP2) ou supérieur avec port USB libre

b.) Port USB 2.0.

c.) Processeur de 700MHz ou supérieur.

d.) 128 MB de mémoire.

e.) 60 MB libre sur le disque dur.

f.) DirectX 9.0 ou supérieur.

3. Caractéristiques

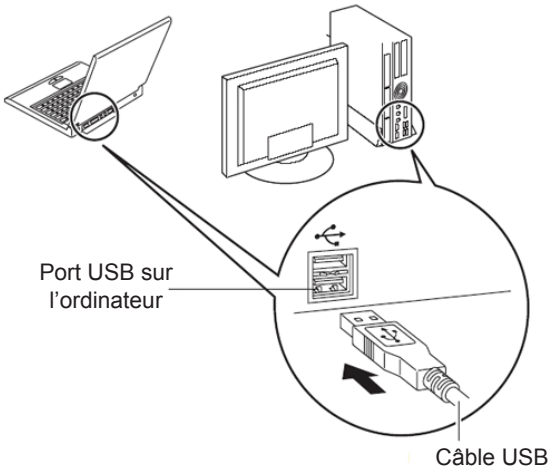
Brancher et utiliser, pas besoin d'installer de pilote.

Trois diodes s'allument sur pression du bouton derrière la webcam.

4. Installation de la webcam

Brancher la webcam USB sur un port USB disponible de l'ordinateur.

La webcam sera détectée automatiquement.



Consignes de sécurité :

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

1. Inleiding

Als u de webcam op de eenvoudigste manier wenst te gebruiken, hoeft u het slechts in te pluggen.

U kunt de webcam met verschillende programma's gebruiken, waaronder Skype, ICQ, MSN messenger en Yahoo messenger.

2. Systeemvereisten

a.) Ondersteunt Microsoft® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) of hoger systeem met vrije USB poort.

b.) USB 2.0 poort.

c.) CPU met 700 MHz of hoger.

d.) 128 MB geheugen.

e.) 60 MB vrije harddiskruimte.

f.) DirectX 9.0 of hoger.

3. Eigenschappen

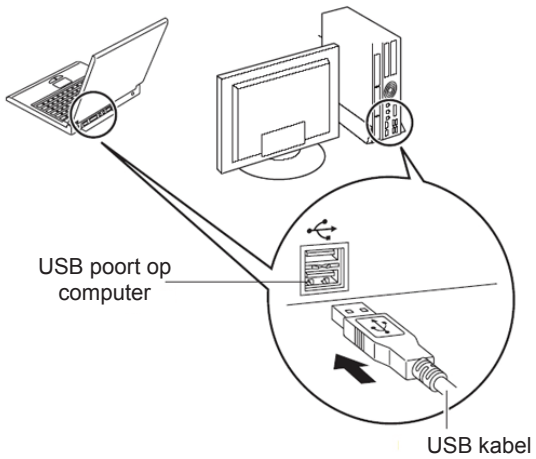
Plug&play, u hoeft geen enkele driver te installeren.

Drie LED lampjes schakelen in wanneer u op de knop op de achterzijde van de webcam drukt.

4. Webcam installatie instructies

Steek de USB webcam in een vrije USB poort op de computer.

De webcam zal automatisch worden herkend.



Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

1. Istruzioni

Se desiderate utilizzare la webcam nel modo più semplice dovrete solo collegarla.

Potete usare la webcam con diversi programmi come Skype, ICQ, MSN messenger o Yahoo messenger.

2. Requisiti di sistema

a.) Supporta Microsoft® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) o sistemi superiori con porte USB libere.

b.) Porta USB 2.0.

c.) Processore da 700 MHz o superiore.

d.) 128 MB di ram.

e.) 60 MB di spazio libero nell'hard disk.

f.) DirectX 9.0 o superiore.

3. Caratteristiche

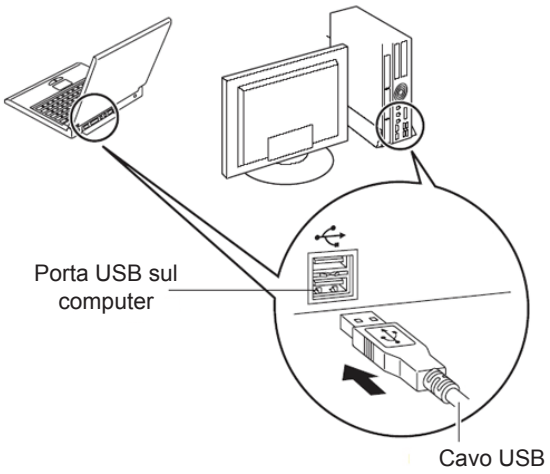
Plug and play: non dovrete installare alcun driver.

Quando premete il tasto sul retro della webcam si accenderanno tre luci a LED.

4. Istruzioni di installazione della webcam

Inserite la spina USB della webcam in una porta libera sul computer.

La webcam sarà identificata immediatamente.



Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

1. Instrucciones

Si sólo desea usar la webcam de la manera más fácil, entonces sólo tiene que conectarla.

Usted puede utilizar la webcam con varios programas como Skype, ICQ, MSN Messenger o Yahoo Messenger.

2. Requisitos del sistema

a. Soporta Microsoft ® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) o sistema superior con un puerto USB libre.
b. Puerto USB 2.0.
c. CPU de 700 MHz o superior.
d. Memoria de 128 MB.
e. 60 MB de espacio libre en disco duro.
f. DirectX 9.0 o superior.

3. Características

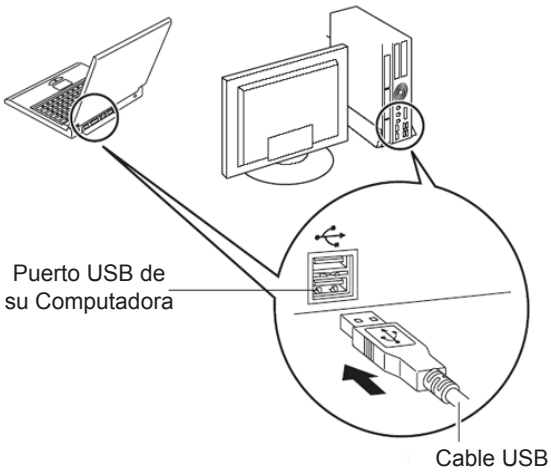
Plug and Play (Conexión y Listo), no necesita instalar ningún controlador.

Tres luces LED se iluminan cuando se presiona el botón en la parte posterior de la webcam.

4. Las instrucciones de instalación de la webcam

Conecte la webcam USB a un puerto USB libre de la computadora.

La webcam se detectará de forma automática.



Medidas de seguridad:

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

1. Használati utasítás

Ha az egyszerűbb módon szeretné használni a webkamerát, akkor cask csatlakoztassa azt.

A webkamerát számos különböző programhoz használhatja, ilyenek a Skype, ICQ, MSN messenger vagy Yahoo messenger.

2. Rendszerkövetelmények

a.) Támogatja a Microsoft® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) vagy ezeknél újabb operációs rendszereket és egy szabad USB csatlakozót igényel.

b.) USB 2.0 csatlakozó.

c.) 700 MHz vagy ennél magasabb órajelű processzor.

d.) 128 MB memória.

e.) 60 MB szabad merevlemez-terület.

f.) DirectX 9.0 vagy ennél újabb.

3. Jellemzők

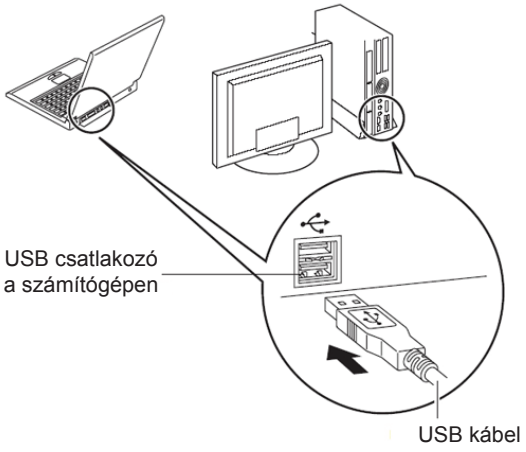
Csatlakoztassa és használhatja is, nincs szükség illesztőprogram telepítésére.

Ha megnyomja a webkamera hátulján található gombot, akkor három LED fog világítani.

4. A webkamera üzembe helyezési útmutatója

Csatlakoztass az USB webkamerát a számítógép egy szabad USB csatlakozójához.

A webkamera felismerése automatikusan megtörténik.



Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelölésel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

1. Ohjeet

Jos haluat käyttää webkameraa helpolla tavalla, kiinnitä se vain paikoilleen.

Voit käyttää webkameraa useiden eri ohjelmien, kuten esimerkiksi Skypen, ICQ:n, MSN-messengerin tai Yahoo-messengerin kanssa.

2. Järjestelmävaatimukset

a.) Tukee Microsoft® Windows 7 32/64bit, Vista, XP (SP2) tai uudempaa käyttöjärjestelmää, jossa tulee olla vapaa USB-portti.

b.) USB 2.0 portilla.

c.) CPU 700 MHz:llä tai yllä mainittu.

d.) Muisti 128 MB.

e.) 60 MB vapaata kovalevytilaa.

f.) DirectX 9.0 tai yllämainittu.

3. Ominaisuudet

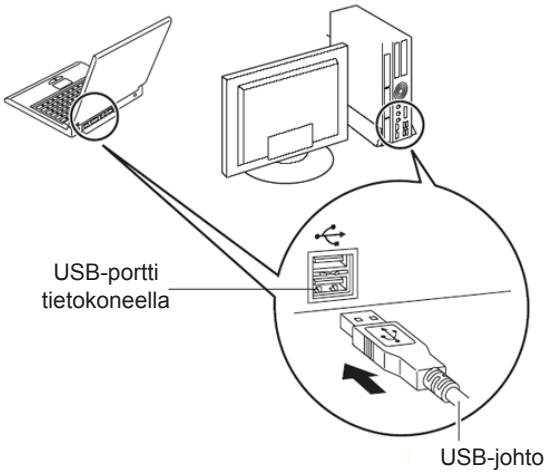
Lisälaite tunnistetaan automaattisesti eikä ajuria ole tarpeen asentaa.

Kolme LED-valoa syttyvät, kun painat webkameran takana olevaa painiketta.

4. Webkameran asennusohjeet

Kiinnitä USB-webkamera tietokoneesi vapaaseen USB-porttiin.

Webkamera havaitaan automaattisesti.



Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvelvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

1. Instruktioner

Väldigt enkel installation, bara koppla in webbkameran så kan du börja använda den.

Du kan använda webbkameran till många olika program som Skype, ICQ, MSN-messenger och Yahoo-messenger.

2. Systemkrav

a.) Stöder Microsoft® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) eller senare system där det finns ledig USB-port.

b.) USB 2.0-port

c.) CPU på minst 700 MHz.

d.) 128 MB minne.

e.) 60 MB ledigt utrymme på hårddisken.

f.) DirectX 9.0 eller högre.

3. Funktioner

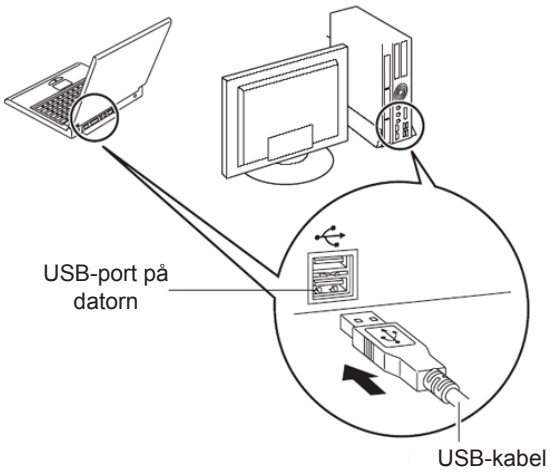
“Plug-and-play” ingen drivrutin behövs.

De tre LED-lamporna tänds då knappen på baksidan av webbkameran trycks in.

4. Installation av webbkameran

Koppla in USB-webbkameran i en ledig USB-port på datorn.

Webbkameran kommer att upptäckas direkt.



Säkerhetsanvisningar:

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

1. Instrukce

Použití webové kamery je velmi jednoduché, stačí ji pouze zapojit.

Webovou kameru můžete používat v různých programech, např. Skype, ICQ, MSN messenger nebo Yahoo messenger.

2. Systémové požadavky

a.) Podporuje Microsoft® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) nebo vyšší s dostupným USB portem.
b.) USB 2.0 port.
c.) Procesor s 700 MHz nebo vyšší.
d.) Paměť o velikosti 128 MB.
e.) 60 MB volného místa na pevném disku.
f.) DirectX 9.0 nebo vyšší.

3. Funkce

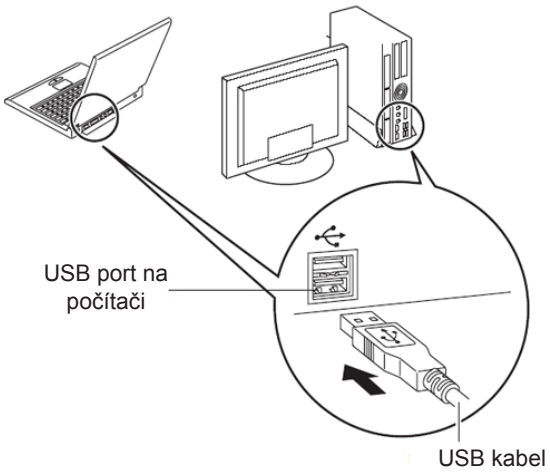
Zařízení využívá technologie Plug and Play, nemusíte tedy instalovat žádné ovladače.

Když stisknete tlačítko na zadní straně webové kamery, rozsvítí se tři LED kontrolky.

4. Pokyny k instalaci webové kamery

USB webovou kameru zapojte do dostupného USB portu na počítači.

Webová kamera bude automaticky detekována.



Bezpečnostní opatření:

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

1. Instrucțiuni

Dacă doriți să utilizați camera web în cel mai simplu mod, este suficient să o conectați.

Puteți utiliza camera web cu diverse programe, cum ar fi Skype, ICQ, MSN messenger sau Yahoo messenger.

2. Cerințe de sistem

a.) Acceptă Microsoft® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) sau sistemul de mai sus cu port USB liber.

b.) Port USB 2.0.

c.) Procesor de 700 sau superior.

d.) Memorie de 128 MB.

e.) Spațiu liber pe hard disk 60 MB.

f.) DirectX 9.0 sau superior.

3. Caracteristici

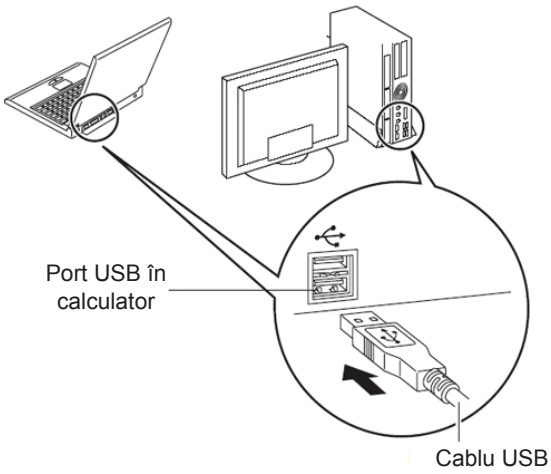
Plug and play, nu trebuie să instalați niciun driver.

Trei LED-uri se aprind când apăsați butonul din spatele camerei web.

4. Instrucțiuni de instalare a camerei web

Cuplați camera web USB la un port USB liber din calculator.

Camera web va fi detectată automat.



Măsuri de siguranță:

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție şi nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul şi specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor şi denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept şi prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual şi ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice şi electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Οδηγίες

Αν απλώς θέλετε να χρησιμοποιήσετε την web κάμερα με τον ευκολότερο τρόπο, τότε απλώς συνδέστε την.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την web κάμερα με αρκετά διαφορετικά προγράμματα, όπως Skype, ICQ, MSN messenger ή Yahoo messenger.

2. Απαιτήσεις Συστήματος

a.) Υποστηρίζει Microsoft® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) ή ανώτερο σύστημα με ελεύθερη θύρα USB.

b.) Θύρα USB 2.0.

c.) CPU με 700 MHz ή ανώτερο.

d.) Μνήμη 128 MB.

e.) 60 MB Ελεύθερο χώρο στο σκληρό δίσκο.

f.) DirectX 9.0 ή ανώτερο.

3. Χαρακτηριστικά

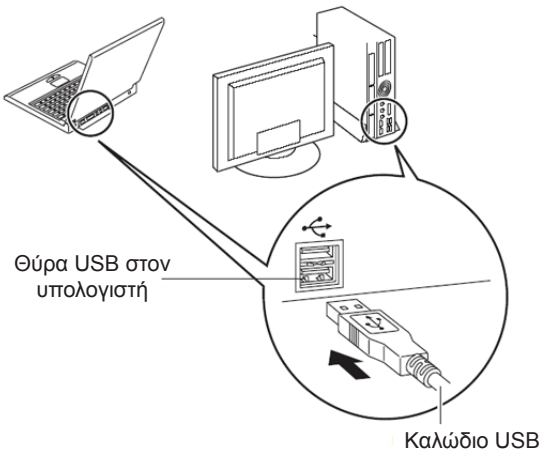
Τοποθέτηση και άμεση λειτουργία (Plug and play), δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε λογισμικό.

Τρεις ενδεικτικές λυχνίες ανάβουν όταν πιέσετε το κουμπί στο πίσω μέρος της web κάμερας.

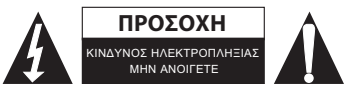
4.Οδηγίες εγκατάστασης Web Κάμερας

Συνδέστε την USB web κάμερα σε μια ελεύθερη θύρα USB στον υπολογιστή.

Η web κάμερα θα ανιχνευθεί αυτόματα.



Οδηγίες ασφαλείας:



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

1. Vejledninger

Hvis du ønsker at anvende dette webcam på den letteste måde, skal det bare tilsluttes.

Du kan bruge dit webcam med mange forskellige programmer som, Skype, ICQ, MSN messenger eller Yahoo messenger.

2. Systemkrav

a.) Understøtter Microsoft® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) eller nyere systemer med en fri USB port.

b.) USB 2.0 port.

c.) CPU med 700 MHz eller derover.

d.) Hukommelse på 128 MB.

e.) 60 MB fri harddisk plads.

f.) DirectX 9.0 eller nyere.

3. Funktioner

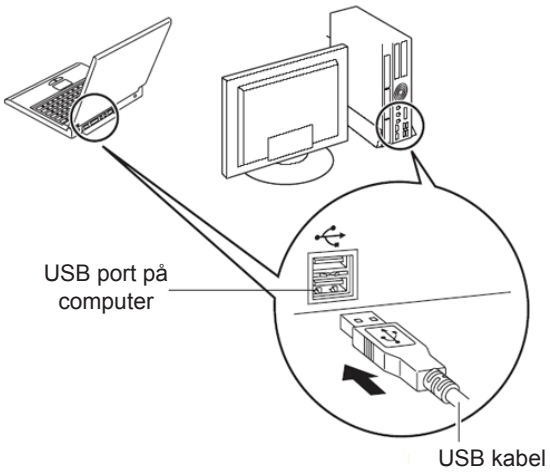
Plug and play, du behøver ikke installere en driver.

Tre LED-lamper tændes når du trykker på knappen på bagsiden af dit webcam.

4. Webcam installationsvejledninger

Tilslut dit USB webcam i en fri USB port på computeren.

Webcam´et vil blive påvist automatisk.



Sikkerhedsforholdsregler:

For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:

Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

NORSK

1. Instruksjoner

Hvis du bare ønsker å bruke webkameraet på den enkleste måten, kan du bare koble det til.

Du kan bruke webkameraet med forskjellige programmer som f.eks Skype, ICQ, MSN messenger eller Yahoo messenger.

2. Systemkrav

a.) Støtter Microsoft® Windows 7 32bit/64bit, Vista, XP (SP2) eller nyere system med ledig USB-port.
b.) USB 2.0-port.
c.) CPU med 700 MHz eller mer.
d.) Minne på 128 MB.
e.) 60 MB ledig harddiskplass.
f.) DirectX 9.0 eller nyere

3. Muligheter

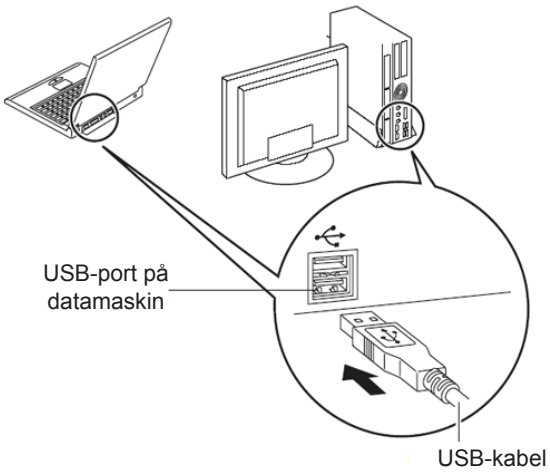
Plug and play, du trenger ikke å installere noen drivere.

Tre LED lyser når du trykker på knappen på baksiden av kameraet.

4. Installasjonsveiledning for webkameraet

Plugg inn USB webkamera i en ledig USB-port på datamaskinen.

Webkameraet vil automatisk bli funnet.



Sikkerhetsforholdsregler:

For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Ta vare på denne bruksanvisningen og emballasjen for referanse til siden.

Forsiktig:

Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystem for slike produkter.

CE

Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité / Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας / Overensstemmelseserklæring / Samsvarserklæring

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς, / Vi

Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch

The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία / Holland

Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055

Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit: / verklaren dat het product: / Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer, at produkt: / Erklærer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: / Merke:
Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **BXL-WEBCAM2 Series**

Description:	USB Clip-on Webcam
Beschreibung:	USB-Clip-Webcam
Description :	Webcam USB à Pince
Omschrijving:	USB Clip-on Webcam
Descrizione:	Webcam USB con Clip
Descripción:	Webcam USB Con Enganche
Megnevezése:	USB csíptetős webkamera
Kuvaus:	USB Clip-on Webkamera
Beskrivning:	USB-webbkamera med klämstativ
Popis:	USB webkamera s klipem
Descriere:	Cameră web prin USB cu clemă
Περιγραφή:	USB Web Κάμερα
Beskrivelse:	USB webcam med klemme
Beskrivelse:	USB pålikkbar webkameraUSB

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overholder følgende standarder: / Er i samsvar med de følgende standardene:

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE: / Οδηγία(ες) της ΕΕ: / EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene):

's-Hertogenbosch,

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní / Κα : **J. Gilad**

Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats / Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras / értékesítési igazgató / Ostojohtaja / Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka / Director achiziții / Διευθυντής αγορών / Indkøbschef / Innkjøpssjef

NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CX 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41